

THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED / NOVEMBER 2, 2025
 CONMEMORACIÓN DE TODOS LOS FIELES DIFUNTOS / 2 DE NOVIEMBRE DE 2025



Our Lady of Guadalupe Parish

135 East Fourth Street, Calexico, CA 92231

760) 357-1822

olgpcalexico@gmail.com

<http://www.ourladyofguadalupeparish-calexico.org>

Rev. Hilario Flores, Sch.P.
 Pastor/Párroco

Rev. Pedro Lucia, Sch.P.
 Associate Pastor/Vicario

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA
Monday to Friday / Lunes a Viernes

9:00 am – 3:00 pm

Lunch /Almuerzo 12:30 pm –1:00 pm

Confessions-Confesiones

Saturday/ Sábados— 10:00 a.m. –12:00 p.m.
 or by appointment / o por medio de cita

Faith Formation—Formación en la Fe
 Sister Bertha María Meza, S.J.S.
760-357-2532

HORARIO OFICINA - OFFICE HOURS
Tuesday, Wednesday and Thursday
martes, miércoles y jueves
10:00 am – 2:00 pm

SCHOOL - ESCUELA 760 357 1986
Our Lady of Guadalupe Academy
 Sister María Elvia González, S.J.S.
 Principal-Directora

PARISH GROUPS /GRUPOS PARROQUIALES

Círculo Bíblico-Padre Pedro Lucía (español)

CADA VIERNES DE 6 A 7 PM (SALÓN A)

Apostolado del Espíritu Santo (español)

CADA LUNES DE 6 A 8 PM (SALÓN A)

Caballeros de Colón / Knights of Columbus (English)

MEET EVERY 1ST AND 3RD TUESDAY OF THE MONTH
 5 TO 6:30 PM (ROOM A)

Renovación Carismática Católica (español)

CADA MARTES DE 7 A 9PM (IGLESIA)

PRIMER MARTES DE CADA MES MISA PARA PERSONAS ENFERMAS

Oración por los sacerdotes

Escúchanos Padre (español)

CADA JUEVES DE 7:30 A 9 AM (IGLESIA)

Apostolado de la Cruz (español)

CADA JUEVES DE 6 A 8 PM (SALÓN B)

Guardia de Honor (español)

1^{ER} VIERNES DE CADA MES (IGLESIA)

Talleres de Oración y Vida (español-hombres)

CADA JUEVES DE 10AM A 12PM Y DE 6PM A 8PM (SALÓN A)

Cursillos (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 8PM (SALÓN B)

Apóstoles Eucarísticos

de la Divina Misericordia (español)

CADA MARTES DE 4PM A 6PM (SALÓN)

Faith Formation / Catecismo

CADA MARTES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

Confirmation / Confirmación

CADA MIÉRCOLES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

OCIA / RICA

CADA MARTES DE 6:30PM A 8:00PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO-MINOR)

Servidores del Altar/Monaguillos (español)

CADA LUNES DE 5 A 6 PM (IGLESIA Y SAN JUAN DIEGO HALL)

Pláticas Prebautismales

1^{ER} DOMINGO DE CADA MES - SAN JUAN DIEGO HALL

Grupo Guadalupano (español)

Bereavement Ministry /Ministerio de Duelo

Eucharistic Ministers / Ministros de la Eucaristía

Ministers of the Word /Ministros de la Palabra

Movimiento Familiar Cristiano Católico

Ministerio de Música / Music Ministry

María Niña (español)

Mass Schedule - Horario de Misas

Monday - Friday / lunes - viernes:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

Saturday / sábado:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

6:00 p.m. (Spanish/Español)

Sunday/domingo:

7:30 a.m. & 10:30 a.m. (English/Inglés)

9:00 a.m. 12:00 p.m. y 6:00 p.m. (Spanish/Español)



RESPECTING BOUNDARIES IN MINISTERIAL RELATIONSHIPS SEXUAL MISCONDUCT

**RESPETANDO LOS LÍMITES EN LAS RELACIONES
 MINISTERIALES MALA CONDUCTA SEXUAL**

Preventing - Prevenir - Responding - Responder

To report, contact the diocesan Victim Assistance Coordinator:
 Una acusación puede ser hecha poniéndose en contacto con:

Mary Acosta (858) 490-8353 misconduct@sdcatholic.org

MASS INTENTIONS

01 Sat/Sab 6:00pm

Por el eterno descanso de: Esperanza Fritsch,† Ángel Ávila,† Humberto Meza,† Rebeca Huereque,† Francisca y Secundino Armenta,† Elvira Moreno,† Pilar Armenta,† Javier Veliz,† Louisa, Pablo, Beatriz, Ricardo "Richie" Gomez,† Blanca y Raymond Summers,† Víctor Cardoza,† Julieta y Miguel Jiménez,† Guadalupe Gomez,† Agustín y Lety Gallegos,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Francisco y Rosie Esquer,† Lucrecia Carlon,† Benjamín "Benny" Urquidez,† Alfredo Montoya,† Sr. Guadalupe Niebla,† Esperanza Gonzalez Leu,† Esteban Armando Veliz,† Esteban Armando "Mandito" Veliz,†
Por salud: Martha, Oscar y Gustavo Figueroa, Juanita y Angel Martinez, Cynthia K. Leu, Camila Rose Pérez, Margarita Pérez, Maria Castro, Leonardo Valdez
Acción de gracias: Familia Fletes Karnes, Virgen Maria, San Judas Tadeo, Señor de las Maravillas, Niño Jesús de Praga, Por el fin del aborto

02 Sun/Dom 7:30am

For the eternal rest of: Marcelo D. Villa,† Amelia "Melo" Villa,† Ernesto D. Villa,† Steve Macias,† Benjamín Bustos,† Lorenzo Quintana,† Maria de Jesus Bustos,† Alejandra Garcia Robles,† Estela Garcia,† Willie Acuña Jr.,† Diana Meadows,† Raúl Agundez,† Ramona Garcia,† Dolores Acuña,† Paul Aceves,† Ramona Ceballos,† Ricardo, Sergio, Alberto y Ricardo Jr. Portillo,† Silvia Velasco,† Lucy Araiza,† Robert Moreno,†
For health: Rene Cano Cantierres, Joe Gutiérrez, Edith Martiel, David Acuña, Christina Martinez, Lori Peña, Lorenza Esquer, Armando "Tito" Martinez,

02 Sun/Dom 9:00am

Por el eterno descanso de: Martha Otero,† Jerry Calderón Jr.,† Mike Agundez,† Amalia Gavilanes,† Elpidia Scheifer,† Aurora Martinez Ramos,† Esperanza Gonzalez Leu,† Maria Librada Martinez,† Cecilia Unzón Cota,† Hector Rivera,† Maria Dolores Gonzalez,† Nicolás Pérez,† Alfonso Rodriguez,† Maria de Jesus Medina Rodriguez,† Ramona Rodriguez Luna,† Benjamín Zaragoza,† Alejandro Alex Loo,† Rebeca Herrero,† Luz Maria Lizalde,† Socorro Lizalde,† Antonio Lizalde,† José Trinidad Lizalde,† Rogelio Mariz,† Julio y Gregorio Kacker,† Teresa Macias,† Amparo Castellanos,† Familia Lopez,†
Por salud: Joven Alejandro Loo Herrera, Cynthia K. Leu,
Acción de gracias: Laura y Ruben (35 aniversario de matrimonio),

02 Sun/Dom 10:30am

For the eternal rest of: José Luis Vieyra,† Javier Arrizon,† Sergio Garcia,† Victor y Francisco Reyes,† Pedro Rios Jr.,† Magda King,† Beatriz Zárate,† Jose Luis Núñez and Family,† Rosalio Pacheco and Family,† Albert Salgado,† Luis Gallo and Family,† Pascual, Stevan and Branth Zárate,† Maria Gibbs,† Eddie Martinez Hickey,† Benjamín Zaragoza,† Benjamín Zaragoza,†
For health: Ernestina Rodriguez

02 Sun/Dom 12:00pm

Por el eterno descanso de: Rodolfo González,† Michelle Vanessa Herrera,† Refugio Romero Román,† Zaida, Juan José y Andrés Carrillo,† Rogelio Buelna,† Gloria y Arturo Perea,† Rafael Meza,† Esperanza Gonzalez Leu,† Manuélita y Heriberto Perea,† Arturo Mora,† Larry Shipanski,† Rafael Meza,† Carlos Valenzuela Jr.,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Arnold Obeso,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Ernestino "Ernie" Zavala,† Susana Mendoza,† Florentino Gonzalez,† Margarita Peña,† Jesus Arizaga,† Gerónimo y Alejandro Cruz,† Teresa Iniguez,† Sacramento Vazquez Moreno,†
Por salud: Josefina Durazo, Cynthia K. Leu, Carlos Valenzuela,
Acción de gracias: Kimberly Widel Castillo Lopez (cumpleaños #15)

02 Sun/Dom 6:00pm

Por el eterno descanso de: Salomón Carlos,† Andrew Salomón Gomez,† Arturo Leal,† Alfonso Osuna,† Javier Veliz,† Esperanza Gonzalez Leu,† Javier Veliz,† Louisa, Pablo, Beatriz, Ricardo "Richie" Gomez,† Blanca y Raymond Summers,† Víctor Cardoza,† Julieta y Miguel Jiménez,† Guadalupe Gomez,† Agustín Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Benjamín "Benny" Urquidez,† Esteban Armando Veliz,† Esteban Armando "Mandito" Veliz,†
Por salud: Cynthia K. Leu, Leonardo Valdez, Alfredo Montoya
Acción de gracias: Familia Fletes Karnes

03 Mon/Lun 7:00am

Por el eterno descanso de: E. Rene Romo Fernández,† Isa De Ramirez,†
Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu, Guillermo, Alejandra y Arturo España

04 Tues/Mar 7:00am

Por el eterno descanso de: Rogelio Mariz,† Jesuel Valdez,†
Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,
 Por lo buenos gobernantes y paz mundial

05 Wed/Miér 7:00am

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,
Acción de gracias: Connie Navarro (cumpleaños)

06 Thur/Jue 7:00am

Por el eterno descanso de: Julia Garcia,† Carmen L. Gutiérrez,†
Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu, Diana Hay,
Acción de gracias y salud: Familia Garcia

07 Fri/Vie 7:00am y 7:00pm

Por el eterno descanso de: Misael Avilez Jr.,† Carmen L. Gutiérrez,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Francisco Javier "Kiko" Martínez,† Eleno Valdez Moya,† Jorge Alberto Rivera,† Maria Alicia Pérez Durón,†
Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu, Jesus Valdez
Acción de gracias: Guardia de Honor

08 Sat/Sab 7:00am

Por el eterno descanso de: Gregorio y Julio Kacker,† Estela A. Moreno,†

OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

DIC 6,7

GRAN KERMES

135 FOURTH ST.
CALEXICO, CA

MUSICA • COMIDA • DIVERSION

Reserva la Fecha

HOY / TODAY

2 de Noviembre- November 2nd
 Retrasen el reloj- Set your clocks back



Visit **BIRTH CHOICE** of Imperial Valley
 Visita la oficina de Birth Choice

Volunteers Needed! Training provided!
 ¡Se necesitan voluntarios! ¡Se ofrece
 entrenamiento!

BIRTH CHOICE

Contact Us:
 Phone: 760-352-2881
 440 S. 4th Street
 El Centro, CA 92243

Luly Ramirez
 760.234.1057

ImperialValleyBirthChoice@gmail.com



OUR LADY OF GUADALUPE Guadalupana Raffle / Rifa Guadalupana

December 7, 2025 / 7 de diciembre del 2025

Grand Prize \$5,000 dollars / Gran Premio \$5,000 dólares

2 prizes of \$500 dollars / 2 premios de \$500 dólares

2 prizes of \$250 dollars / 2 premios de \$250 dólares

5 prizes of \$100 dollars / 5 premios de \$100 dólares

DONATION \$5 DOLLARS / DONACIÓN \$5 DÓLARES

WINNERS DO NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN
LOS GANADORES NO TIENEN QUE ESTAR PRESENTES PARA GANAR

✧ DEAR PARISHIONERS, ✧

WE WARMLY INVITE EVERYONE WHO HAS NOT YET PICKED UP THEIR TICKETS TO STOP BY THE PARISH OFFICE AND COLLECT THEM.

♥ REMEMBER THAT EVERY CONTRIBUTION MATTERS, AND ALL PROCEEDS WILL GO TOWARD THE BENEFIT OF OUR PARISH, OUR SPIRITUAL HOME WHERE WE SHARE FAITH, HOPE, AND LOVE.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY AND FOR BEING AN ACTIVE PART OF OUR PARISH FAMILY. MAY GOD BLESS YOU ABUNDANTLY.

✧ QUERIDOS PARROQUIANOS: ✧

LES INVITAMOS CON MUCHO CARÍO A PASAR A LA OFICINA PARROQUIAL PARA RECOGER SUS BOLETOS, SI AÚN NO LO HAN HECHO.

♥ RECUERDEN QUE CADA APORTACIÓN CUENTA, Y TODO LO RECAUDADO SERÁ PARA EL BENEFICIO DE NUESTRA PARROQUIA, NUESTRO HOGAR ESPIRITUAL DONDE COMPARTIMOS LA FE, LA ESPERANZA Y EL AMOR.

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD Y POR SER PARTE ACTIVA DE ESTA GRAN FAMILIA! QUE DIOS LOS BENDIGA ABUNDANTEMENTE.

RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA

Del Valle Imperial

DESAYUNO DE
MUJERES



Dios no te ha olvidado
Te espera con ternura
para renovar
tu corazón.



8

SÁBADO
NOVIEMBRE

8 A.M A 12
P.M

"DE LA SOLEDAD A LA INTIMIDAD CON DIOS"

CON JUDITH RAMOS LIC. EN CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

ENTRADA
\$15 USD

Información al: (760) 595 6963



SALON SAN JUAN DIEGO
135 4th ST. CALEXICO CA. 92231



BARBACOA

TACO SALE

Domingo 16 de noviembre / Sunday, November 16

De / From 7:30 a.m. a 2:00 p.m.

¡No te lo pierdas! /Don't miss it!



Peregrinaciones a Nuestra Señora de Guadalupe Del 3 al 11 de diciembre

Inicio: Parque Rockwood Plaza
(Esquina de Fifth St. y Heber Ave)



De lunes a sábado

- Peregrinación: 5:00 p.m.
- Misa: 6:00 p.m.



Domingo

- Peregrinación: 11:00 a.m.
- Misa: 12:00 p.m.

Pilgrimages to Our Lady of Guadalupe

December 3-11

Starting point: Rockwood Plaza
Park

(Corner of Fifth St. and Heber Ave)



Monday to Saturday

- Pilgrimage: 5:00 p.m.
- Mass: 6:00 p.m.



Sunday

- Pilgrimage: 11:00 a.m.
- Mass: 12:00 p.m.



EL VIERNES 7 DE NOVIEMBRE HABRÁ
ADORACIÓN SANTÍSIMO SACRAMENTO TODO
EL DÍA. HABRÁ MISA DE 7PM.

ON FRIDAY, NOVEMBER 7, THERE WILL BE
ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ALL DAY.
MASS WILL BE AT 7 P.M.



**CAMBIO
DE HORA**

**Hoy 2 de noviembre cambie su
hora. Retrasen su reloj.**

**Today November 2. Please set
your clocks back.**



TV | INTERNET | VOICE

The Fastest Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99
mo.*

Call To Establish New Service

844-649-9708©2018 Charter Communications. Charter Communications is an authorized Charter Retailer. Service not available in all areas.

General Engineering Contractor

El Centro, CA
CA Lic. 826514**760-482-9353****FRED BAEZA, OWNER****George J. Woo**
Certified Public
Accountant

- 30 Years Experience Working for All Your Needs
 - Individuals
 - Partnerships
 - Corporations
 - Not For Profit Entities
 - Independent Audits
 - Consultation and Advice
- gjwcpa@sbcglobal.net
1085 State Street, El Centro
(760) 337 5555

**SSI & Social Security
Disability Representative****Larry L. Badajos**
Representative*Serving My Faith by Serving Others*

Disability Law Clinic

2234 W. Adams Blvd. #3 | Los Angeles, CA 90018

323.731.9324**MARIO CEJA, MD**Family Medicine
Board Certified
25 Years Experience
Se Habla Español**251 W. Cole Blvd.
Calexico, CA 92231
760-357-3768****LET'S GROW YOUR BUSINESS**Place Your Ad Here
and Support Our Parish!**CONTACT ME**
David Parkerson**DParkerson@4lpi.com**
(800) 950-9952 x2107**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust!

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ACX Authorized Provider SafeStreets

833-287-3502**FRYE CHAPEL**
MORTUARY • CREMATORY

Brawley, CA ~ FD 522 / Imperial, CA ~ 1433

FUNERALS • CREMATIONS • PRE-ARRANGEMENTS • TRANSFERS
GRIEVE MARKERS • LIVE STREAMS • ONLINE ARRANGEMENTS

760-344-1414 • 799 Brawley Ave., Brawley, CA | 760-797-1414 • 328 W. 4th St., Imperial, CA

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.Visit lpicommunities.com**De Anza Clinic**1001 Blair Avenue
Calexico CA 92231Open Mon-Fri
8AM to 5 PM**760 768 5055**


**SUPPORT
OUR PARISH**

Local business ads
sponsor the printing of
our bulletin.

4lpi.com/adcreator

catholicmatch[®]
CaliforniaCatholicMatch.com/CA**"All about Electric"**
Residential, Commercial
& Industrial**IF YOU LIVE ALONE****MDMedAlert!**✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert**CALL NOW! 800.809.3570**

md-medalert.com

WE'RE HIRING!**AD SALES EXECUTIVES****BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!****Place Your Ad Here and
Support our Parish!**Instantly create and
purchase an ad with**AD CREATOR STUDIO**4lpi.com/adcreatorFor ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe, Calexico, CA

B 4C 05-4244